



## Willkommen am Niederrhein

NEE, NEE, AN DEN NIEDERRHEIN, DA MUSSE SCHON VIEL GEMÜT MITBRINGEN.

WIE SACH ICH IMMER: INTERNATIONALES GEMÜT, DENN SPEZIELL

DER NIEDERRHEINER STAMMT JA VON ALLEN MENSCHEN AB.

DAT HAB ICH SCHON MAL IN KLEVE VOR JAHREN IN EINEM VORTRAG GESACHT.

ALSO GUT: DIE SCHÖNHHEIT DES NIEDERRHEINS, MEIN ICH IMMER,

DAT IS NICH SONE ANGELEGENHEIT, SO WIE MAN SACHT, GOTT IS DIE FRAU SCHÖN.

DAS GEHT TIEFER. DAT KRISSE FAST GAR NICH RAUS, WARUM DAT SO IS.

AUF DEN ERSTEN BLICK SCHON GAR NICHT. MUSS JA AUCH NICHT SEIN, SACH ICH

IMMER, DAT WÄR JA NE LANGWEILIGE SCHÖNHHEIT.

NEIN, DER NIEDERRHEIN WILL ANGEGLUCKT WERDEN.

UND DANN BEGINNT DIE GROSSE LIEBE.

DAT IS DAT GEHEIMNIS DES NIEDERRHEINS.

UN WER EINMAL AM NIEDERRHEIN WAR, DER KOMMT WIEDER.

GESAMMELTE WEISHEITEN VON HANNS DIETER HÜSCH





## Die Steuer macht's

Liebe Gäste,  
Sie haben sicherlich schon aus den Medien erfahren,  
dass uns der Staat mit einer Steuererhöhung bedacht hat.

Wir hätten uns zum neuen Jahr auch etwas anderes mehr gewünscht,  
aber „*et kümmt wie et kümmt*“ und wir können es nicht ändern.

Hohe Strom- und Gaspreise konnten wir noch kompensieren,  
aber jetzt geht es ans „*Eingemachte*“

Leider können wir diese Mehrbelastung nicht mehr tragen  
und müssen diese direkt und komplett an Sie weitergeben.

Bitte haben Sie Verständnis für die Erhöhung der Preise.

Mit gastfreundlichen Grüßen  
Familie Hoffmann



*für weitere Infos*



## AUS DEM SUPPENTOPF

DINGDENER HOCHZEITSSUPPE UNSER KLASSIKER	5,70 €
OMAS HÜHNERSUPPE MIT REICHLICH EINLAGE	5,50 €
GULASCHSUPPE AUS DEM GROSSEN TOPF SCHMECKT SIE AM BESTEN	5,80 €

## WILDE KARTE

REHRAGOUT MIT MIRABELLEN UND SPÄTZLE	25,30 €
REHRÜCKEN KURZ GEBRATEN MIT ROTWEINZWIEBELN UND RÖSTIS	27,90 €

## BURGER

### Gemüseburger Vegi

mit Kartoffelcreme, Salat Gurken und Tomaten,  
dazu würzige Kartoffelecken  
15,60 €

### Niederrheinburger

mit gekochtem Rindfleisch Patty, Remoulade,  
Salat, Tomaten und Gurken  
dazu Pommes Frites  
16,70 €

### BBQ Burger

Mit Rindfleischpatty, hausgemachte BBQ Soße,  
Cheddarkäse, Schmorzwiebeln und Bacon  
dazu Hash Brown Fries  
19,30 €

## VORSPEISEN

ZWIEBELSUPPE MIT KÄSETOAST	6,50 €
GRATINIERTER ZIEGENKÄSE MIT HONIG, SALATBUKETT UND BROT	9,90 €

## TYPISCH NIEDERRHEIN

BIERKUTSCHERGULASCH MIT SPÄTZLE	19,90 €
PANHÄS MIT BRATKARTOFFELN UND RÜBENKRAUT	17,70 €
GEKOCHTES RINDFLEISCH MIT BRATKARTOFFELN <sup>1-3</sup> UND REMOULADE	19,90 €
SAUERBRATEN IN ROSINENSOSSE MIT KARTOFFELKLÖSSE UND APFELROTKOHL	19,90 €
HIMMEL UND ÄÄD GEBRATENE BLUTWURST MIT KARTOFFELPÜREE UND GLASIERTE ÄPFELN	16,70 €
BAUERNSCHNITZEL MIT BRATKARTOFFELN, SPECK <sup>1-3</sup> UND SPIEGELEI	18,90 €
KOTELETTE MIT BRATKARTOFFELN <sup>1-3</sup> UND PORREEGEMÜSE	19,90 €
RINDROULADEN HAUSFRAUEN ART MIT SALZKARTOFFELN UND BÖHNCHEN	19,60 €

Der Niederrhein ist so flach,  
dass man am Abend sehen kann,  
wer am nächsten Tag zu Besuch kommt.

HANS DIETER HÜSCH

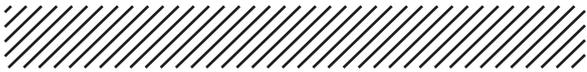
## FRISCHE FISCH

---

---

KAP-SEEHECHT-FILET  
AUF ENDIVIENSTAMPFKARTOFFELN 25,20 €

SEELACHSFILET 18,90€  
IM KNUSPERMANTEL, DAZU BRATKARTOFFELN<sup>1,3</sup> UND REMOULADE



---

---

## SCHWEINEREI

SCHWEINEFILET  
-IN PFEFFERSOSSE MIT RÖSTITALER 26,80 €

-IM SPECKMANTEL<sup>1,3</sup> MIT GRÜNEN BOHNEN  
UND BRATKARTOFFELN<sup>1,3</sup> 27,90 €

## VEGETARISCHES

NUSSBRATEN 14,30 €  
MIT RATATOUILLEGEMÜSE  
UND RÖSTKARTOFFELN

SPINATKLÖSSE 12,90 €  
MIT GORGONZOLASOSSE

WINTERLICHER SALAT 14,30 €  
MIT GEBRATENEN BROT; DUNKLER  
BALSAMICO; ROSINEN UND ERDNÜSSE

## FLEISCHESLUST

.....

**Wählen Sie ein Fleischgericht und  
zwei Beilagen oder Soßen**

SCHWEINESCHNITZEL AUS DEM  
RÜCKEN GESCHNITTEN 18,90 €  
SAFTIG UND ZART VON HAND PANIERT UND IN BUTTERSCHMALZ GEBACKEN

RUMPSTEAK AUS DEUTSCHLAND 200G	27,80 €
--------------------------------	---------

HÄHNCHENSCHNITZEL 19,90 €  
EBENFALLS LIEBEVOLL PANIERT UND GEBACKEN

**und dazu**

- CHAMPIGNONRAHMSOSSE
- ZIGEUNERSOSSE
- PFEFFERSOSSE
- CURRYHOLLANDAISE FRÜCHTE
- SCHMORZWIEBELN
- BRATKARTOFFELN<sup>1,3</sup>
- KROKETTEN
- RÖSTITALER
- SALZKARTOFFELN
- SPÄTZLE
- REIS
- POMMES FRITES
- SPECKBOHNEN
- KAISERGEMÜSE
- BEILAGENSALAT

Im Winter, natürlich Endiviensalat in Omas Sahnesoße

## KINDERSCHMAUS

PFANNKUCHEN EGAL OB SÜSS ODER MIT SPECK <sup>1,3</sup> UND ZWIEBELN	4,50 €
SCHNITZEL MIT POMMES FRITES	7,30 €
NUDELN MIT HACKFLEISCHSOSSE	7,70 €
FISCHSTÄBCHEN MIT POMMES FRITES	6,20 €

### Wir kaufen regionale Produkte

KARTOFFELN, GEMÜSE UND EIER  
VOM **GEMÜSEHOF LOSKAMP**

HÜHNER, GÄNSE UND  
HÄHNCHEN VOM  
**GEFLÜGELHOF GRUNDEN**  
IN DINGDEN BERG

**BOVENKERCK SPIRITUOSEN**  
AUS RINGENBERG

SÄFTE DER SAFTKELTEREI  
**VAN NAHMEN** IN HAMMINELN

FRUX LIMONADE VON  
**FELDSCHLÖSSCHEN** AUS  
HAMMINKELN

BROT UND KUCHEN VON DER  
**BÄCKEREI WANDERS**

## SÜSSES FÜR DANACH

WARMER SCHOKOLADENKUCHEN MIT SAHNE HÄUBCHEN	5,50 €
<b>DINGDENER HERRENCREME</b>	5,40 €
BRATAPFEL MIT VANILLESOSSE	5,50 €
SCHOKOEISBECHER	5,80 €



LEGENDE:

1 KONSERVIERUNGSMITTEL, 2 FARBSTOFFE, 3 ANTI-OXIDATIONSMITTEL, 4 MIT GESCHMACKSVERSTÄRKER, 5 ENTHÄLT SULFIDE, 10 KOFFEINHALTIG, 12 MIT EINER ZUCKERART UND SÜSSUNGSMITTEL

ALLE PREISE SIND IN EURO ANGEZEIGT UND INCLUSIVE BEDIENUNG.

WENN SIE FRAGEN ZU ALLERGENEN HABEN, SPRECHEN SIE UNSERE BEDIENUNG AN.

## BIER VOM FASS

.....

KROMBACHER PILS	0,3L	3,30 €
DIEBELS ALT	0,3L	3,30 €
KÖNIG LUDWIG HEFEWEIZEN		
AM FASS	0,5L	5,50 €

## FLASCHENBIER

.....

KROMBACHER WEIZEN DUNKEL	0,5L	5,50 €
--------------------------	------	--------

## ALKOHOLFREIE BIERE

AUS DER FLASCHE

.....

KROMBACHER PILS / RADLER	0,3L	3,30 €
ERDINGER WEISSBIER	0,5L	5,50 €
FRANZISKANER WEISSBIER	0,5L	5,50 €
ERDINGER WEIZENBIER	0,33L	3,30 €

## OFFENE WEINE

.....

„Mini“ Wein	0,05l	1,50 €
Glas Wein	0,1l	3,00 €
Karaffe Wein	0,2l	6,00 €
Weinschorle	0,2l	4,50 €

Schauen Sie sich auch unsere Weinkarte an, da finden Sie ausgesuchte Begleiter für Ihre

## BOVENKERCKS BESTE SPIRITUOSEN

.....

### Aus dem lokalen historischen Spirituosenhandel Bovenkerck

KORN „TYPISCH NIEDERRHEIN“	1,80 €
<b>KLASSIKER KORN</b>	
<b>im Barriquefass gereift</b>	2,50 €
WACHOLDER	1,80 €
PREMIUM ANIS	2,50 €
DRABBIGER ANIS	1,80 €
<b>VAGABUND</b>	
Der Kräuterlikör aus Ringenberg	1,80 €
HONIG-MELONENLIKÖR	1,80 €

HAUSGEMACHTER RHABABERSCHNAPS NATÜRLICH AUS KORN VON BOVENKERCK UND SAFT VON VAN NAHMEN, GEMISCHT VOM WIRT PERSÖNLICH 1,80 €
---

### Datt kennt den Burr

Maria Cron	2,50 €
Linie Aquavit, räumt den Bauch auf	3,00 €
<b>Obstler</b> von Scholtes, aus Detzem, Oma Helgas Heimat	3,00 €
Kümmerling	2,50 €
Fernet	2,50 €
Underberg	2,50 €

## ERFRISCHENDES

Heimische Limonaden von der  
Feldschlösschenbrauerei in  
Haminkeln

FRUX ORANGE	}	0,3L FL. 3,30 €
FRUX ZITRONE		
FRUX APFEL		
FRUX COLA		

**Datt kennt der Buer**

COCA COLA <sub>2,10</sub>	0,3L	3,30 €
FANTA / SPRITE	0,3L	3,30 €
WASSER	0,25L	2,30 €

HEIMISCHE Säfte aus der Obstkellerei  
**van Nahmen**

Rhabarersaft	}	0,2 L	3,30 €
Orangensaft			
Trüber Apfelsaft			
Apfel-Mango Saft			
Apfel-Kirsch			

Alle Säfte gibt es auch als Schorle

0,3 L 3,90 €

## Heisses

Tasse Kaffee/Tee	1,80 €
Pott Kaffee/Tee	3,20 €
Cappuccino	2,70 €
Espresso	1,80 €
Kaffee Latte	3,50 €
Latte Macchiato	3,50 €

## warme Winterträume

KAKAO mit Sahnehäubchen	3,00
KAKAO mit Amaretto	4,90
KAKAO mit Rum	4,50
<b>WINTERTEE</b> <b>aromatisierter Schwarztee</b>	2,00
ROTER GLÜHWEIN	4,50
WEISSER GLÜHWEIN	4,50
EIERPUNSCH	4,50
<b>HEISSER HUGO</b>	4,70

## Lust auf Frühstück?

Jeden Tag auf's Neue..



### Frühstücksbuffet

Reichhaltig und lecker  
mit allen Heißgetränken

15,80 €

### Krabbelfrühstück

Frühstücken mit Freunden und kleinen  
Kindern ist bei uns ein Genuss.

Ab 10 Uhr haben Sie den Raum für sich und  
die Kleinen können schön spielen. Für  
Krabbeldecken und Spielzeug sorgen wir,  
genauso wie für Wickeltisch und  
Hochstühlchen.

Melden Sie sich an...

15,80 €